



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref.No. AAI/ASR/Engg(E)/W-21/2021-22/35

Dated: 24.01.2022

सेवा में,

मैसर्स जेसीसी इंजीनियर्स प्रा० लि०,
पहली मंजिल, रघुनाथ मार्केट,
टैलिफोन एक्सचेंज के नजदीक,
पठानकोट - 145001.

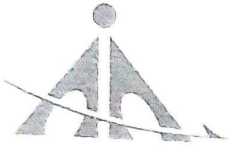
M/s JCC Engineers Pvt. Ltd.,
1st Floor, Raghunath Market.
Near Telephone Exchange.
Pathankot - 145001.

कार्य का नाम: 2021 से 2023 के लिए एसजीआईआई हवाई अड्डे, अमृतसर में विभिन्न अवसरों पर टर्मिनल भवन और संबंधित क्षेत्रों में सजावटी रोशनी का प्रावधान।
Name of Work: Provision of decorative lightings at Terminal Building & associated areas on various occasions on hire basis at SGRDJI Airport Amritsar for the year of 2021 to 23.

Ref. No. दिनांक 18.01.2022 को खोला गया आपका टेंडर (बिड सं० 2021_AAI_99181_1).
Your Tender (Bid no. 2021_AAI_99181_1) opened on 18.01.2022.

श्रीमान जी,

- ऊपर उल्लिखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा दिये गए मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल ₹ 17,50,000/- (जी.एस.टी. को छोड़कर), जोकि टेंडर के उचित मूल्य ₹ 21,70,000/- (जी.एस.टी. को छोड़कर), से 19.35% कम है।
Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 17,50,000/- (Rupees Seventeen Lakhs Fifty Thousand only) excluding GST which is 19.35% below the Justified cost of ₹ 21,70,000/- excluding GST.
- संयुक्त महाप्रबंधक (अभि० विद्युत), अमृतसर विमानपत्तन कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप इस पत्र के जारी होने के 15 दिनों के अंदर तक संयुक्त महाप्रबंधक (अभि० विद्युत), अमृतसर विमानपत्तन के कार्यालय में उपस्थित हों या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामों पर हस्ताक्षर के लिए अधिकृत हो तथा करारनामों को पूरा करें। टेके का करारनामा ₹ 100/- नोनज्यूडिशियल स्टेम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।
Jt. General Manager (Engg-E), AAI, SGRDJI Airport, Amritsar shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of Jt. General Manager (Engg-E), AAI, SGRDJI Airport, Amritsar by 15 days of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशि ₹ 1,75,000/- टेके के दस्तावेज के अनुसार जमा कर दें, अन्यथा जीसीसी के पृष्ठ 16 पर दी गई धारा - 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिलों से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 1,75,000/- (Rupees One Lakhs Seventy Five Thousand only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per Clause no. 1A on page no. 16 of GCC.

4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) act 1970 and Contract Labour (Regulation and abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

5. श्रम के विभिन्न विधानों के अनुसार संबंधित अधिकारियों से लाइसेंस/ अनुमति लेने व पालन करने के लिए एकमात्र दायित्व टेकेदार (करार फर्म/ कंपनी सहित) का होगा जिसमें संविदा श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम, 1970 के अंतर्गत लेबर लाइसेंस लेना भी शामिल है।

It shall be the sole liability of the contractor (including the contracting firm/ company) to obtain and to abide by all necessary licenses/ permissions from the authorities concerned as provided under the various labour legislations including the labour licence obtained as per the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970.

6. टेकेदार को उसके द्वारा तैनात कर्मियों का नियमित और प्रभावी पर्यवेक्षण और नियंत्रण सुनिश्चित करना होगा और संविदात्मक दायित्वों के पालन के लिए उपयुक्त दिशा निर्देश देना होगा।

The contractor shall ensure regular and effective supervision and control of the personnel deployed by him and give suitable direction for undertaking the contractual obligations.

7. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत प्रबंधक (इंजी-विद्युत), भा.वि.प्रा., अमृतसर विमानपत्तन, से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Manager (E-E), AAI, Amritsar Airport** immediately who will arrange to hand over the site to you.

8. कृपया नोट कर ले कि कार्य करने का अनुमानित समय 24 माह है जोकि 24.01.2022 से गिना जाएगा। अगर इसमें कोई परिवर्तन होगा तो आपको सूचित किया जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **24 Months** and same shall be reckoned from **24.01.2022**. Any change in the date, shall be intimated to you.

9. इस कार्य की दोष दायित्व अवधि 02 माह के लिए होगी जो इस कार्य के पूरा होने की दर्ज की गई तारीख से मानी जाएगी।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

The Defect liability period for the work shall be **02 Months** and the same shall be reckoned from the recorded date of Completion.

10. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार संयुक्त महाप्रबंधक (अभि0 विद्युत), भा.वि.प्रा., श्री गुरु राम दास जी अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, अमृतसर के पते पर किया जाए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to Jt. General Manager (Engg-E), AAI, SGRDJI Airport, Amritsar.

11. कृपया पावती भेजें और स्वीकृति के टोकन के रूप में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति हस्ताक्षर करके वापस अधोहस्ताक्षरी को भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it, to the undersigned as a token of acceptance.


24.1.22
वरिष्ठ प्रबंधक (अभि0-विद्युत),
कृते एवं की ओर से,
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

प्रतिलिपि : - सूचनार्थ

1. लेबर इन्फोर्समेंट ऑफिसर (सेन्ट्रल), 10-एस सी एफ, तीसरी मंजिल, अरबन इस्टेट , फेस-1, जालंधर — 22.
2. भविष्य निधी भवन, 9, बसंत एवेन्यू पुराना जेल रोड, अमृतसर — 143001.

Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: <Sr. Manager Engg (Elect), Airports Authority of India, Sri Guru Ram Dass Jee, International Airport, Amritsar - 143101>
 Name of Work: <Provision of decorative lightings at Terminal Building & associated areas on various occasions on hire basis at SGRDJI Airport, Amritsar for the year of 2021-2023.>
 Contract No: <AAI/ASR/ENGG-ELECT/cNIT-10/2021-22>

PRICE SCHEDULE									
(This BoQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only.)									
NAME OF THE BIDDER / BIDDING FIRM / COMPANY	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sr. No.	Item Description	Quantity	Units	Quoted Currency in INR / Other Currency	BASIC RATE IN FIGURES TO BE ENTERED BY THE BIDDER RS. P	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT	TEXT #
1	Provision of decorative lightings at Terminal building, round-about, main entry gate, BCAS building, approach road to canopy, pillars, building gates and drive through to give a soothing effect at city side by providing fairy LED lights, multicoloured LED PAR lights, Colour Metal Halide Light (400 W) / LED flood lights (100 W) . Diya lights (lights in fibre / soil diya approx. two diyas per meter), LED Pixel Curtain along with video programming of size approx 10mtr x 4mtr alongwith necessary colour changing device, LED strip lights, 100 watt globe light/lantern decorative light, LED display board of size approx. 8 feet x 1.5 feet with running LED illuminated letters for display on the specified day on rent basis including installation, testing, operation dismantling, transportation etc. complete as required as per tender specifications. terms & conditions & as per the direction of EIC.	3	4	5	6	7	8		
1		14	Job	INR	125000.00	1750000.00	INR Seventeen Lakh Fifty Thousand	Only	
Total in Figures						1750000.00	Seventeen Lakh Fifty Thousand	Only	
Quoted Rate in Words						INR Seventeen Lakh Fifty Thousand Only			

24.1.22
SM (E-E)